**Anexa nr. 10 b la Acordul de Implementare**

**Annex No 10 b to the Implementing Agreement**

**A SE COMPLETA CU MAJUSCULE/**

**PLEASE FILL IN WITH BLOCK LETTERS**

**AGENȚIA DE ASIGURĂRI SOCIALE DE STAT DIN REPUBLICA LETONIA/**

**STATE SOCIAL INSURANCE AGENCY OF THE REPUBLIC OF LATVIA**

**CERERE PENTRU CONTINUAREA PLĂȚII PENSIEI/**

**APPLICATION FOR PENSION PAYMENT CONTINUATION**

(Nume, prenume/Name, surname)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |

Număr personal de identificare în Letonia/ Personal ID Number in Latvia

Data nașterii/Date of birth \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(zi, lună, an/ day, month, year)

Adresa locului de domiciliu /Address of place of residence \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(street/ house and number,city or town, region, country) (postcode)/ (strada/casa/orașul/regiunea/țara) (cod poștal)

Adresa de e-mail /e-mail address \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Rog să continuați să transferați pensia mea din Republica Letonia în contul meu\* în /Please continue to transfer my pension of the Republic of Latvia to my account\* in

 instituția de credit/ credit institution

(numele deplin al băncii /full name of the bank)

(adresa băncii - a se completa în cazul unei bănci străine /address of the bank-to be filled in, if foreign bank)

( codul BIC/SWIFT- a se completa în cazul unei bănci străine /BIC/SWIFTcode–to be filled in if foreign bank)

Codul internațional al contului bancar (IBAN)/ International bank account number (IBAN)

Nr. Contului/

Account No.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* doar contul bancar din Letonia /only bank account in Latvia

20

Semnătura solicitantului/

Signature of applicant \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*=========================================================*

A se completa de către angajatul instituției Competente/

To be filled in by the employee of the Competent institution

Cerere înregistrată /Application registered:

(instituția Competentă /Competent institution)

Confirmăm că beneficiarul pensiei este în viață și pentru confirmarea identității a prezentat /We certify that the recipient of pension is alive and for approving her/ his identity has presented:

 pașaport /passport  buletin de identitate/identity card  alt document /other document

(tipul documentului /type of document)

Numărul documentului /Document number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Data emiterii /Date of issue Data expirării /Date of expiration \_\_\_\_\_\_\_\_

(zi.lună.an)/ (zi.lună.an)/

(day.month.year) (day.month.year)

20

Nr. de înregistrare/

Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(funcția, semnătura, nume, prenume/ position, signature, given name, family name)

Locul ștampilei/ Place of the seal